

Umowa nr 272.2.52.2026

zawarta w dniu r., w Końskowoli, pomiędzy:

Gminą Końskowola, ul. Pożowska 3a, 24-130 Końskowola, NIP: 716-26-71-389,

reprezentowaną przez Burmistrza Końskowoli – Mariusza Majkutewicza,
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy - Joanny Przednowek,
zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

....., NIP –, REGON –,
zwanym dalej „Wykonawcą”,

o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiot umowy stanowi wykonanie zadania pn.: Dostawa i montaż 3 metalowych stojaków na rowery na terenie Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli przy ul. Lubelskiej 81, 24-130 Końskowola.
2. Zakres zadania obejmuje dostawę i montaż 3 metalowych stojaków na rowery na terenie Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli przy ul. Lubelskiej 81, 24-130 Końskowola.
3. Zakres prac oraz odpowiedzialność Wykonawcy w zakresie objętym proponowaną ceną ofertową obejmuje także m.in.:
 - 1) oznakowanie i zabezpieczenie wykonywanych robót, zapewnienie bezpieczeństwa na terenie robót,
 - 2) naprawy wszelkich uszkodzeń powstałych podczas wykonywania robót,
 - 3) gromadzenie, transportowanie, zagospodarowanie i przekazanie do utylizacji odpadów zgodnie z przepisami prawa, w tym z ustawą z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2023 r. poz.1587 ze zm.). Wykonawca jest wytwórcą odpadów w rozumieniu wskazanej w tym punkcie ustawy i zagospodaruje na swoją odpowiedzialność i swój koszt odpady powstałe podczas realizacji zadania.
 - 4) ewentualne inne nie wymienione wyżej prace, konieczne do wykonania ze względu na sztukę budowlaną,
 - 5) po zakończeniu robót - uporządkowanie terenu.
4. Szczegółowy zakres oraz sposób wykonania robót budowlanych, o których mowa w ust. 2 określają następujące dokumenty stanowiące integralną część umowy:
 - 1) zapytanie ofertowe,
 - 2) przedmiar robót (dokument pomocniczy),
 - 3) złożona w postępowaniu oferta Wykonawcy.
5. Wynagrodzenie Wykonawcy ma charakter ryczałtu, który stanowi ekwiwalent świadczenia Wykonawcy opisanego w dokumentacji projektowej.
6. Przedmiot umowy należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, sztuką budowlaną, wiedzą techniczną, zawartą z Zamawiającym umową, uzgodnieniami z Zamawiającym dokonanymi w trakcie realizacji przedmiotu umowy.
7. Zadanie realizowane w ramach zadania inwestycyjnego: **„Modernizacja sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej w Końskowoli”**.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa (w szczególności przepisami techniczno-budowlanymi), zasadami współczesnej wiedzy technicznej, obowiązującymi normami i przepisami BHP oraz z należytą starannością.
2. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) zatrudnienia przy wykonaniu przedmiotu umowy personelu posiadającego odpowiednie uprawnienia, kwalifikacje, umiejętności i doświadczenie niezbędne do należytego wykonania zamówienia,
 - b) wykonania przedmiot umowy z materiałów stanowiących własność Wykonawcy,
 - c) zastosowania do wykonania przedmiotu umowy materiałów oraz środków dopuszczonych do obrotu i stosowania w budownictwie oraz obiektach użyteczności publicznej,
 - d) należytej organizacji pracy i realizacji umowy,
 - e) zapewnienia we własnym zakresie i na własny koszt:
 - zasilenia placu budowy w wodę i energię elektryczną lub ponoszenia opłaty za pobór energii elektrycznej i pobór wody dla potrzeb budowy i zaplecza, według wskazań licznika lub uzgodnień - w przypadku korzystania z instalacji Zamawiającego,
 - dojazdów tymczasowych, ogrodzenia itd.
 - f) zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony zdrowia podczas wykonywania wszystkich czynności na terenie prac budowlanych,
 - g) przestrzegania obowiązujących przepisów ochrony przeciwpożarowej i ochrony środowiska naturalnego przy wykonywaniu umowy.
 - h) utrzymania zaplecza w stanie wolnym od przeszkód komunikacyjnych; utrzymania ładu i porządku, usuwania wszelkich śmieci, odpadów, opakowań i innych pozostałości po zużytych materiałach; przywrócenia terenu zaplecza budowy do stanu jaki był przed rozpoczęciem wykonywania prac. W przypadku zaniechania, czynności porządkowe mogą zostać wykonane przez Zamawiającego lub zlecone podmiotowi trzeciemu na koszt Wykonawcy.
3. W przypadku zawarcia umowy z podwykonawcą powinno ono nastąpić z zachowaniem odpowiednich przepisów kc (art. 647¹ kc).
4. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za prace, które wykonuje przy pomocy podwykonawców, za ich jakość, termin wykonania oraz usunięcie wad stwierdzonych przy odbiorze oraz w okresie gwarancji i rękojmi.

§ 3

Do obowiązków Zamawiającego należy:

- 1) protokolarne przekazanie Wykonawcy placu budowy na czas realizacji przedmiotu umowy,
- 2) sprawowanie nadzoru inwestorskiego do dnia odbioru robót budowlanych, stanowiących przedmiot umowy,
- 3) dokonanie odbioru przedmiotu umowy i zapłata umówionego wynagrodzenia.

§ 4

1. Termin wykonania przedmiotu umowy ustala się do dnia 30.10.2026 r.
2. Za termin wykonania umowy uznaje się dzień zgłoszenia Zamawiającemu przez Wykonawcę gotowości do odbioru robót.

§ 5.

1. Miejscem odbioru wykonanego przedmiotu umowy będzie teren robót.
2. Dokumentem potwierdzającym przyjęcie przez Zamawiającego wykonanego przedmiotu umowy będzie protokół odbioru robót, zwany dalej protokołem, podpisany przez obie Strony umowy i zatwierdzony przez inspektora nadzoru inwestorskiego.
3. Protokół, o którym mowa w ust. 2 stanowi podstawę do wystawienia faktury za zrealizowany przedmiot umowy.
4. Strony dokonają odbioru robót i sporządzają protokół w terminie 7 dni od dnia pisemnego zgłoszenia przez Wykonawcę wykonania przedmiotu umowy.
5. Protokół powinien zawierać w szczególności:
 - 1) datę i miejsce jego sporządzenia,
 - 2) oświadczenie Zamawiającego o braku albo o istnieniu zastrzeżeń do wykonania przedmiotu umowy.
6. Zastrzeżenia, o których mowa w ust. 5 pkt 2, Zamawiający zgłosi w protokole, jeżeli stwierdzi, że przedmiot umowy wykonano w sposób niezgodny z warunkami umówionymi przez Strony i określonymi dokumentacją zamówienia, o której mowa w §1 ust. 4.
7. W razie zgłoszenia zastrzeżeń w protokole, Zamawiający pisemnie wyznaczy Wykonawcy stosowny termin, nie dłuższy jednak niż 7 dni, w celu usunięcia stwierdzonych protokołem wad przedmiotu umowy. W takim wypadku, Wykonawca zobowiązuje się usunąć wady w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, bez osobnego wynagrodzenia z tego tytułu.
8. W przypadku odmowy usunięcia wad przez Wykonawcę, czynności te mogą zostać wykonane w ramach wykonawstwa zastępczego na jego koszt.
9. Wraz z bezskutecznym upływem terminu wyznaczonego na podstawie ust. 7, Zamawiający może od umowy odstąpić i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej określonej w § 9 ust. 4. Określone w zdaniu poprzedzającym odstąpienie od umowy wywiera skutek na przyszłość.
10. Strony zgodnie postanawiają, że za datę odbioru będą uznawały datę zgłoszenia gotowości do odbioru końcowego przez Wykonawcę, jeżeli będzie ono skutkowało dokonaniem odbioru. W przypadku odmowy odbioru, terminem wykonania zamówienia będzie data ponownego zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do odbioru przedmiotu zamówienia z usuniętymi wadami istotnymi (nie będzie nim data pierwotnego zgłoszenia gotowości odbioru).

§ 6.

1. Strony ustalają za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w wysokości brutto zł (słownie:), w tym VAT %, tj.zł, netto zł.
2. Należne Wykonawcy wynagrodzenie będzie płatne na podstawie prawidłowej faktury VAT, na konto Wykonawcy nr
3. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół przekazania, o którym mowa w § 5 ust. 2.

4. Dane do wystawienia faktury: Gmina Końskowola, ul. Pożowska 3a, 24-130 Końskowola, NIP 716-26-71-389.
5. Płatność za fakturę dokonana będzie przelewem z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy w terminie 14 dni licząc od daty prawidłowo wystawianej faktury ustrukturyzowanej w rozumieniu art. 2 pkt 32a ustawy o VAT i przesyłanej do Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF). Strony przyjmują, że za datę wystawienia faktury uznaje się datę przesyłania do KSeF (data nadania numeru KSeF).
6. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
7. Wykonawca nie może przenieść na osoby trzecie swoich wierzytelności wynikających z umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
8. W przypadku opóźnienia terminu płatności Wykonawca ma prawo do naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienie.
9. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wykonanie całego zakresu umowy, w szczególności określonego w § 1, 2, 8.

§ 7.

1. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 6 ust. 1 jest wynagrodzeniem ryczałtowym, obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem umowy.
2. W przypadku konieczności wykonania dodatkowych robót nieobjętych dokumentacją projektową strony przewidują możliwość zlecenia tych robót za dodatkowym wynagrodzeniem poprzez zmianę umowy.
3. Wykonawca nie może wykonywać prac nieobjętych dokumentacją projektową bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie - pod rygorem odmowy zapłaty za wykonane prace.

§ 8.

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji jakości na wykonane roboty budowlane i dostarczone i wbudowane materiały i urządzenia na okres 60 miesięcy.
2. Okres gwarancji liczony jest od daty podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 5 ust. 2.
3. Niezależnie od uprawnień z tytułu gwarancji Wykonawca udziela rękojmi za wady na wykonane roboty budowlane i dostarczone i wbudowane materiały i urządzenia, na okres równy okresowi gwarancji.
4. Wykonawca ponosi odpowiedzialność z tytułu gwarancji jakości i rękojmi za wady również zmniejszające wartość użytkową, techniczną i estetyczną przedmiotu gwarancji i rękojmi. Wykonawca jest zobowiązany do naprawy lub wymiany elementów objętych gwarancją i rękojmią w celu przywrócenia wartości użytkowej, technicznej lub estetycznej przedmiotu umowy. W przypadku wady Zamawiającemu przysługuje również prawo do złożenia oświadczenia o obniżeniu wynagrodzenia albo odstąpienia od umowy w całości lub w części.
5. W przypadku wystąpienia wad w przedmiocie zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia w terminie 14 dni, licząc od dnia powiadomienia go o wadzie, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy.
6. W przypadku, gdy usunięcie wady nie jest możliwe w terminie wskazanym w ust. 5, usunięcie wady powinno być wykonane w innym terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

7. Wykonawca zgłosi Zamawiającemu usunięcie wady pisemnie. Strony sporządzą protokół dokumentujący usunięcie wady.
8. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad w terminie określonym w ust. 6, Zamawiający może zlecić usunięcie ich stronie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy.
9. Zamawiający obciąży Wykonawcę kosztami wykonania zastępczego, o którym mowa w ust. 8. Wykonawca jest zobowiązany zwrócić Zamawiającemu kwotę wykonania zastępczego w ciągu 14 dni od dnia otrzymania wezwania do zapłaty pod rygorem naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienie.
10. Termin gwarancji i rękojmi ulega przedłużeniu o czas od zawiadomienia o wadzie do skutecznego usunięcia wady, jeżeli powiadomienie o wystąpieniu wady nastąpiło jeszcze w czasie trwania gwarancji i rękojmi.
11. W okresie rękojmi i gwarancji jakości Wykonawca zobowiązany jest do pisemnego zawiadomienia Zamawiającego w terminie 7 dni o:
 - 1) zmianie siedziby lub nazwy Wykonawcy,
 - 2) wszczęciu postępowania upadłościowego,
 - 3) ogłoszeniu swojej likwidacji,
 - 4) zawieszeniu działalności.

§ 9.

1. Wykonawca płaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,3% wynagrodzenia brutto, o którym mowa § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki, liczony od końca terminu określonego w § 4 ust. 1 umowy,
 - 2) za zwłokę w usuwaniu wad lub usterek w przedmiocie zamówienia, o których mowa w § 5 ust. 7 umowy – w wysokości 0,1% wynagrodzenia brutto o którym mowa § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki, liczony od terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad,
 - 3) za zwłokę w usuwaniu wad i usterek w okresie gwarancji i rękojmi – w wysokości 0,1% wynagrodzenia brutto o którym mowa § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki, liczonej od terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad i usterek zgodnie z § 8 ust. 5 lub 6,
 - 4) za brak ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, o którym mowa w § 2 ust. 4 – w wysokości 5% wynagrodzenia brutto o którym mowa § 6 ust. 1 umowy.
2. Maksymalna wysokość kar umownych określonych w ust. 1 pkt 1), 2), 3) i 4) wynosi 20% wartości zamówienia, określonego w § 6 ust. 1 umowy.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w całości lub w części z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w terminie 7 dni od dnia zaistnienia przyczyny.
4. W przypadku odstąpienia od umowy, o którym mowa powyżej, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości zamówienia, określonego w § 6 ust. 1 umowy.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenia kar umownych z wynagrodzenia.
6. Niezależnie od kar i odszkodowań umownych Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych w przypadku, gdy szkoda przekracza wartość kar lub odszkodowań umownych.

§ 10.

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Poza postanowieniami ust. 1 Zamawiający może, po wyznaczeniu dodatkowego 7 dniowego terminu, odstąpić od umowy w przypadku, gdy Wykonawca nie wykonuje przedmiotu umowy zgodnie z jego warunkami lub w rażąco sposób zaniedbuje zobowiązania umowne, lub przerwał wykonywanie przedmiotu umowy na czas dłuższy niż 14 dni.
3. W razie odstąpienia od umowy strony sporządzają protokół inwentaryzacji robót na dzień odstąpienia, oraz uzgadniają sposób i zakres zabezpieczenia przerwanych robót na koszt Strony, która spowodowała odstąpienie od umowy.

§ 11.

Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego zbywać na rzecz osób trzecich wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy ani przenosić na rzecz osób trzecich praw i obowiązków wynikających z umowy.

§ 12.

- 1) Zamawiający dopuszcza możliwość zmian umowy w zakresie dotyczącym terminu wykonania przedmiotu umowy gdy zaistnieje okoliczność prawna, ekonomiczna lub techniczna, skutkująca niemożliwością dotrzymania terminu wykonania przedmiotu umowy niezależna od Wykonawcy.
1. Wykonawca występując z propozycją zmiany umowy, w oparciu o przedstawiony powyżej katalog zmian umowy zobowiązany jest do sporządzenia i uzasadnienia wniosku o taką zmianę.
2. Na wskazane w ust. 1 zmiany Zamawiający może wyrazić zgodę, nie stanowią one jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody.

§ 13.

1. Jeżeli w trakcie realizacji umowy dojdzie do przekazania Wykonawcy danych osobowych niezbędnych do realizacji zamówienia, Zamawiający będzie ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwane dalej „Rozporządzeniem”), a Wykonawca – podmiotem przetwarzającym te dane w rozumieniu pkt 8 tego przepisu.
2. Zamawiający powierza Wykonawcy, w trybie art. 28 Rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania, wyłącznie w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się:
 - 1) przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą,
 - 2) do zabezpieczenia przetwarzanych danych, poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia,

- 3) dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych,
- 4) do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy,
- 5) zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
4. Wykonawca po wykonaniu przedmiotu zamówienia, usuwa / zwraca Zamawiającemu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
5. Wykonawca pomaga Zamawiającemu w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
6. Wykonawca, po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi, nie później niż w ciągu 72 godzin od stwierdzenia naruszenia.
7. Zamawiający, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Wykonawcę przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy, w tym zlecenia jej wykonania audytorowi.
8. Zamawiający realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Wykonawcy informując o kontroli minimum 3 dni przed planowanym jej przeprowadzeniem.
9. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie nie dłuższym niż 7 dni
10. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
11. Wykonawca może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
12. Podwykonawca, winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Wykonawcę.
13. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za działanie podwykonawcy w zakresie obowiązku ochrony danych.
14. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez Inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
15. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Zamawiającego oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).

16. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
17. W przypadku, gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 rozporządzenia 2016/679, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu.
18. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 rozporządzenia 2016/679, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą.
19. W sprawach nieuregulowanych niniejszym paragrafem, zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, rozporządzenia RODO, Ustawy o ochronie danych osobowych.

§ 14.

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Sprawy sporne będą rozpatrywane przez sąd miejscowo i rzeczowo właściwy dla Zamawiającego.

§ 15.

Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron umowy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Sporządził:	Sprawdzono pod względem:		RBiF
	merytorycznym	prawnym	
Data.....	Data.....	Data.....	Data.....
Podpis.....	Podpis.....	Podpis.....	Podpis.....